

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 15-16

**Rubrik:** Nouveaux produits

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## NOUVEAUX PRODUITS

### BURMAK AG

*Everroll, un revêtement de sols de sport et de performance*



*Everroll* est un revêtement de sols à usages multiples, constitué d'une combinaison de divers élastomères qui sont garants d'une élasticité unique et d'une durabilité à toute épreuve. Sa robustesse et son pouvoir isolant contre les bruits d'impacts lui prévalent une utilisation pour les domaines les plus divers. Le large programme d'application permet une adaptation aux exigences spécifiques.

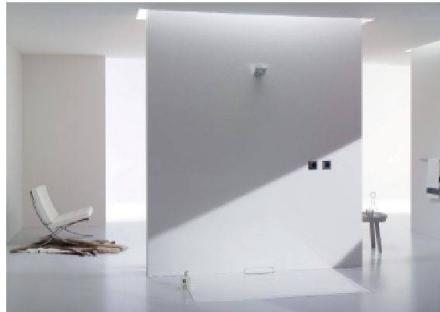
*Everroll* peut être utilisé pour des salles de fitness ou de sports d'hiver, par exemple les patinoires, les locaux de location de skis, les remontées mécaniques, les restaurants de montagne, etc. Il s'applique également dans des locaux commerciaux ou de services. Le revêtement sert tout aussi bien pour l'intérieur que pour l'extérieur, il est disponible en différents coloris et décors et peut être posé en pièces de puzzle ou en mosaïque.

Parmi les caractéristiques d'*Everroll*, il faut mentionner sa surface antiglisse qui permet d'éviter des chutes lors de sols humides, sa consistance viscoélastique qui est garant d'une protection envers des charges d'objets émoussés ou des charges permanentes. Des objets tranchants et pointus sont à peine nuisibles: vu l'élasticité du revêtement, les traces d'impacts se referment complètement après le retrait des charges. Le revêtement de sols *Everroll* est disponible en trois exécutions: *Alpin EL*, d'une apparence de haute qualité et d'une flexibilité parfaite à la pose, *Alpin UP* pour un emploi universel et *Alpin PR* pour une facilité de déplacements à pieds.

**Burmak AG** Industriestrasse 40a,  
CH – 8962 Bergdietikon / [www.burmak.ch](http://www.burmak.ch)

### KALDEWEI

*Xetis, un receveur de douche émaillé qui se fond dans le sol*



Le nouveau receveur de douche émaillé de *Kaldewei* se fond harmonieusement dans le sol de la salle de bain, aucun écoulement ne vient interrompre sa surface en acier émaillé 3,5 mm, l'évacuation étant discrètement intégrée dans le mur. *Kaldewei* offre ainsi aux concepteurs de salles de bains des possibilités d'agencement de l'espace de douche de plain-pied novatrices et esthétiques.

Décliné dans de nombreuses dimensions, dans tous les coloris sanitaires courants, le langage formel fait de cette douche un objet de design. Les faibles hauteurs totales de montage constituent un autre atout: le nouveau receveur de douche émaillé s'installe de façon simple et rapide, grâce à un cadre de piétement *Kaldewei* assorti.

Le nouvel écoulement mural séduit également par sa sécurité de montage et son language formel très sobre. Il est disposé de façon presque invisible derrière un bandeau discret, dont la partie supérieure présente un coloris identique à celui du receveur de douche émaillé. La partie supérieure peut quant à elle être agencée de façon personnalisée et assortie au mur. L'écoulement mural, généralement positionné au milieu, est situé sur le côté longitudinal. La puissance d'écoulement élevée garantit l'évacuation rapide de l'espace de douche. La surface fermée en acier émaillé est particulièrement hygiénique et facile d'entretien. Elle protège efficacement et durablement des dommages liés à la pénétration d'humidité.

**Franz Kaldewei AG** Rohrerstrasse 100,  
CH – 5000 Aarau / [www.kaldewei.com](http://www.kaldewei.com)

### KERAMIK LAUFEN

*Palace, un lavabo destiné aux particuliers et à l'hôtellerie*



*Palace*, développé par *Keramik Laufen*, allie le design intemporel à la fonctionnalité haut de gamme. Il s'agit du lavabo classique par excellence, particulièrement adapté aux hôtels et aux salles de bain d'architectes en raison de son design clair et de la possibilité de le couper sur mesure.

Point fort aussi bien fonctionnel qu'optique de la nouvelle gamme, les grands lavabos sont disponibles dans quatre largeurs différentes, et également comme lavabo double. Ils possèdent tous une vasque généreuse qui se bombe d'un point de vue organique à partir du block en céramique à arêtes vives, pour se fondre en une surface de rangement large et sans fin. Les coupes obliques sont également possibles. Un revêtement céramique des surfaces de coupe peut être ajouté avant cuisson de la céramique en atelier, pour rendre les jointures transparentes. La barre métallique large en chrome, disponible en option, peut être utilisée comme porte-serviettes et permet une accroche visuelle. Les lavabos peuvent également être équipés sur demande d'un distributeur de savon intégré.

**Keramik Laufen AG** Wahlenstrasse 46,  
CH – 4242 Laufen / [www.laufen.com/ch](http://www.laufen.com/ch)